

На том же заседании Председатель (Куба) сделал по процедурному вопросу заявление, объявив о своем решении прибегнуть к правилу 20 временных правил процедуры и передать обязанности Председателя представителю следующего по английскому алфавитному порядку члена (Демократического Йемена<sup>1</sup>) для рассмотрения пункта, стоящего на повестке дня Совета.

## ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ<sup>48</sup>

### Решения

22 февраля 1990 года после консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление<sup>49</sup>:

«Члены Совета Безопасности напоминают о заявлении, сделанном от их имени Председателем 14 декабря 1989 года<sup>50</sup>. Они выражают свою признательность Генеральному секретарю за сообщение о нынешней стадии осуществления его миссии добрых услуг на Кипре и выражают полную поддержку его усилиям по оказанию помощи двум общинам в достижении справедливого и прочного решения.

Члены Совета подчеркивают то значение, которое они придают скорейшему достижению урегулирования кипрской проблемы путем переговоров.

Члены Совета выражают удовлетворение тем, что лидеры двух сторон на Кипре приняли приглашение Генерального секретаря встретиться с ним для проведения продленного раунда переговоров начиная с 26 февраля 1990 года в целях завершения работы над контурами всеобъемлющего соглашения, как это было согласовано в июне 1989 года.

Члены Совета призывают лидеров обеих сторон продемонстрировать необходимую добрую волю и гибкость и полностью сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы переговоры позволили сделать значительный шаг вперед в направлении решения кипрской проблемы.

Члены Совета просят Генерального секретаря представить Совету доклад по завершении предстоящей встречи, с тем чтобы информировать их о достигнутых результатах и его оценке ситуации на тот период».

На своем 2909-м заседании 12 марта 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/21183)»<sup>51</sup>.

<sup>48</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988 и 1989 годах.

<sup>49</sup> S/21160.

<sup>50</sup> См. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1989 год, стр. 19.

<sup>51</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1990 года.

### Резолюция 649 (1990) от 12 марта 1990 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 марта 1990 года<sup>52</sup> о недавней встрече лидеров двух общин на Кипре и о его оценке текущего положения,*

*ссылаясь на свои соответствующие резолюции по Кипру,*

*ссылаясь также на заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1990 года<sup>53</sup>, в котором содержался призыв к лидерам двух общин продемонстрировать необходимую добрую волю и гибкость и сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы переговоры позволили сделать значительный шаг вперед в направлении решения кипрской проблемы,*

*выражая свое сожаление в связи с тем, что за 25 с лишним лет, прошедших после создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, не удалось достичь путем переговоров урегулирования всех аспектов кипрской проблемы,*

*будучи обеспокоен тем, что на недавней встрече в Нью-Йорке не удалось добиться результатов в разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения.*

1. *вновь подтверждает*, в частности, свою резолюцию 367 (1975) от 12 марта 1975 года, а также свою поддержку договоренностям на высоком уровне, достигнутым в 1977<sup>54</sup> и 1979<sup>54</sup> годах лидерами двух общин, в которых они обязались создать двухобщинную федеративную республику Кипр, которая обеспечит независимость, суверенитет, территориальную целостность и статус неприсоединения, а также исключит возможность полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме;

2. *заявляет о своей полной поддержке* нынешних усилий Генерального секретаря по осуществлению его миссии добрых услуг на Кипре;

3. *призывает* лидеров двух общин продолжать их усилия в целях свободного достижения взаимопри-

<sup>52</sup> Там же, документ S/21183.

<sup>53</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за апрель, май и июнь 1977 года, документ S/12323.

<sup>54</sup> Там же, тридцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1979 года, документ S/13369, пункт 51.

емлемого урегулирования, обеспечивающего создание федерации, которая будет двухобщинной с точки зрения конституционных аспектов и двухзональной с точки зрения территориальных аспектов согласно настоящей резолюции и их договоренностям на высоком уровне от 1977 и 1979 годов, а также сотрудничать на равной основе с Генеральным секретарем в целях завершения в первоочередном и неотложном порядке контуров всеобъемлющего соглашения в соответствии с договоренностью, достигнутой в июне 1989 года;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать свою миссию добрых услуг для скорейшего достижения прогресса и в этих целях оказывать помощь двум общинам, выдвигая соображения, направленные на содействие обсуждениям;

5. *призывает* заинтересованные стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить ситуацию;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься рассмотрением ситуации и текущих усилий;

7. *просит* Генерального секретаря сообщить Совету Безопасности в своем докладе, который должен быть представлен к 31 мая 1990 года, о прогрессе, достигнутом в деле возобновления интенсивных переговоров и в разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения в соответствии с настоящей резолюцией.

*Принята единогласно на 2909-м заседании.*

### Решения

На своем 2928-м заседании 15 июня 1990 года Совет постановил пригласить представителей Греции, Кипра и Турции для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/21340 и Add.1)»<sup>55</sup>.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Озеру Кораю.

### Резолюция 657 (1990) от 15 июня 1990 года

*Совет Безопасности,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 31 мая и от 13 июня 1990 года*<sup>56</sup>,

<sup>55</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года.*

<sup>56</sup> Там же, документы S/21340 и Add.1.

*принимая к сведению также рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,*

*принимая к сведению далее согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1990 года,*

*вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций.*

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1990 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции не позднее 30 ноября 1990 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

*Принята единогласно на 2928-м заседании.*

### Решения

На том же заседании после принятия резолюции 657 (1990) Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление<sup>57</sup>:

«Члены Совета ссылаются на резолюцию 649 (1990) Совета от 12 марта 1990 года и другие соответствующие резолюции. Они вновь выражают сожаление в связи с тем, что за последние 25 с лишним лет, прошедших после создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, не удалось достичь путем переговоров урегулирования по всем аспектам кипрской проблемы. Они вновь заявляют о своей полной поддержке нынешних усилий Генерального секретаря по осуществлению им миссии добрых услуг на Кипре.

Члены Совета ссылаются также на заявление Председателя от 30 мая 1990 года об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира<sup>58</sup>. Они вновь подтверждают выраженное ими в этом заявлении мнение о том, что операции по поддержанию мира должны начинаться и проводиться при наличии прочной и надежной финансовой основы. В связи с этим они выражают свою озабоченность по поводу хронического и постоянно углубляющегося финансового кризиса,

<sup>57</sup> S/21361.

<sup>58</sup> S/21323.